

# כתבים

אברהם אכיש שוד

## אשכבה דרבי מאן אדמו"ר הוזן זיע"א ומקום מנוחתו במלינאו

(א)

הסתלקותו של מאן אדמו"ר הוזן רבי אהרן מקארלין בעל ה"בית אהרן" זיע"א בטוב סיוון תרל"ב בשעה שעלה בעירה וואהילינט קטנה מלינאו שעמדה על אם הדרך במסלול נסיעתו לasadigora שבפרבר טשרנובייל בبوكובה לחותנות נבדתו<sup>1</sup> - הוסיפה לא מעט לרוגשי היגון והיתמות שחשה עדת החסידים כשנטלה מהם עתרת ראשם. העובדה שמן אדמו"ז זיע"א עלה בסערה בהיותו בנכר ולא בבלתו בטאלין<sup>2</sup>, והמציאות המרה שהמוני החסידים הפזרים במקומות מושביהם בערים ובעיירות בפולטיה ובליטא לא זכו ללוות את ובם למקום מנוחתו-קדוש - הרשתה אבל כבד על החסידים שעתופים היו ביגון קודר על שהורם מהם נזרם ותפארתם. אלא שיחד עם הכאב והאבל נקשרו קשרים לאשכבה דרבי ונזררו נימים למקומות ציונו הקדוש. אם אמנים ורבים אבדו לנו ברבות השנים, הרי אך רק מרסיסיהם של מאמרים וסיפורים, מסורות ושמועות, מפי רבוינו הקוה"ט זיע"א ומזכני החסידים בעלי שםועה, על עניינים וסיבות, גלים ונטירם, נרकמת וועלה מסכת שלימה הקשורה בהסתלקותו ומקום ציונו הקדוש והעטיה בהילה ורזה.

לחורת אסרו-חג פ██ח [יום ה' ט' למב"י יתבר"ך - כ"ד ניסן] תרל"ב שלח מאן אדמו"ז זיע"א אגרת לחותנו הרה"ק רבי אברהם יעקב מסאדיגורה זיע"א, בו הוא מבשרו שהוא גענה להזמנתו לבוא על נשואו בתו, ובין היתר הוא כתוב: "..מכתבר

1. מורת נחמה גיטל ע"ה, בת הרה"ק רבי אבى עזריא וליג מדורהוביטש זיע"א חתן חותנו הרה"ק רבי אברהם יעקב מסאדיגורה זיע"א - עם הרה"ק רבי ישראאל מהויאטני זיע"א. כך עולה מהה שרשות באנרגת הזונה של הרה"ק ראי"י מסאדיגורה זיע"א (מאוסף יידי הרוב דוב רבינוביץ היינו שבאדייבחו ניתן לי לצטט קטעים מהזונה זו ומכתבו של מאן אדמו"ז זיע"א מיום כ"ד ניסן תרל"ב הבא להלן): ..לפרט ישוב ירחמנו (תרל"ב)... תור נשוא נכorth היקרה מורת נחמה גיטל חח' עב"ג החתן הנחמד נתע שעשוים כ'ישראל חי' בין אהיה הרוב הצדיק המפורסם מורה מרדכי פיביש שליט"א... החופה תה' ברכזיה יום י' ט' יון הבעל"ט פה ס"ג... וראה בדברי אהרן ע' רס"ד שהשערתו נcona.

2. אליה עבר בין שנת תרכ"ה לשנת תרכ"ה, דאה בקובץ באו"י כא עמ' קמה.

בקשתך שתהיה נסיעתי איה למחנים באופן שתוכל להיות איה החתונה אחר שבועות למו"ט... והנה כפי שנודע קרוב הדבר מכאן למחנים דרך ברדי' בכמה פרסאות... הנסיעה דاشתקד מקארלין ואשתקד היה כמה עוכבים מרוחק הדרך וממניעת סוסים פאצטאווע [מרכבת דואר], על כן אוכה להשיית' שם עתה... ל' למלאות רצונם לבוא איה על החתונה כפי רצונם אחר שביעות... כשיגיע לידי הפ'...". העונתו של מאן אדמור' ר' חזקן זיע"א לצאת בערב ימי הקדושים לנסיעה ארכאה מסטאלין עד לסאדיגורא הרחוקה - היתה טבעית ולא עורדה שום תמייה. רגיל היה מאן אדמוה"ז זיע"א לנסוע הרבה לבית<sup>3</sup> בתו הצדיקת הרבנית מרת מרים וחנתנו הרה"ק רב אברם יעקב מסאדיגורא זיע"א, ובפרט לשמחת נשואינו נכדיו ונכבדתו. גם בשנה שלפניה, בסיוון תרל"א<sup>4</sup> שהה מאן אדמוה"ז זיע"א בסאדיגורא לרגל שמחת נשואינו נכדיו הרה"ק רב ישראל מטשורטקוב זיע"א, והשתהה בדרך כל הקץ עד שחזר לבתו בסטאלין באמצעות ימי חדש אלול.

אלא שבשבועות מספר אחר-כך, ביום כ"ב אייר, כבר רמז מאן אדמוה"ז זיע"א על הסתלקותו הקרובה, ועל כך סייר הגה"ח רב חיים מנדל<sup>5</sup> ז"ל כפי שקיבל מזקני החסידים: באותו יום ציווה לגאון החסיד רב יו"ט שמחה רבה של לאהישין<sup>6</sup> זצ"ל לכתוב בשם אגרת לבתו וחנתנו בסאדיגורא, כמועה על שאלתם متى יכול מאן אדמוה"ז זיע"א להגיע לסאדיגורא, ובהתאם לכך הם יגבלו זמן החתונה, והכתיב לו את הדברים, באמרו אליו: שריב או מיר פארין, קיין זמן שריב ניט<sup>7</sup>, אויף דיא עלטער ווילין מיר קיין ליגנער ניט בליביין<sup>8</sup> וככתב מאן אדמוה"ז זיע"א בעצמו רק שורה ראשונה וחתם את שמו, וכל השאר כתוב רב יו"ט שמחה זצ"ל, ואז היה שבעה ושלושים לימי הספירה, וככתב היום שבעה ושלושים, וכשהגיעה האגרת לבתו הצדיקת מסאדיגורא ע"ה נתעלפה כי הבינה למה הוא רומז שבעה ושלושים, כי אדמור' ר' חזקן היה דיין גדול בלישניה<sup>9</sup>.

מספר ימים טרם שרצה לנסוע לסטאלין, הגיע לסטאלין אחד החסידים, שלרגלי מסחריו היה מבקר הרבה במילנאוו, לשבות במחיצת מאן אדמוה"ז זיע"א, ובערב-שבת התענין מאן אדמוה"ז זיע"א אצלן אוזות העיירה מלינאוו, ולאחר שבת, ביום הראשון שאלו שוב על טיבה של מלינאוו, ותמהו החסידים על מאן זיע"א מתענין כל-כך בעיירה קטנה זו, נעהנה ואמר להם בפשטות מפליאה, כדרכו בקדוש לכשות עניינים גבויים: איך קענט דאר מײַנען ווער וויסט וואס איך פרעה אויף מלינאוו, איך וויסט וואס, מיר האלטין באר א נסיעה, א וויטע נסיעה, קען דארט אויס קומען א לינט לילה, דער פאר פרעגן מיר זאך<sup>10</sup> - אתם יכולים להכנס

3 מאן אדמוה"ז זיע"א אמר פעם: "מיר האבן דרי הייעור, אין קארLIN, אין סאדיגורא און אין מעז'בו"  
(מוזקי החסידים) וראה בקובץ בא"ז עמי<sup>11</sup> קמא בהערה 1.

4 ראה בקובץ בא"ז לעמ' קנא כל סדר הנסיעה של מאן אדמוה"ז זיע"א בקיין תרל"א.

5 אודוטוי ראה בקובץ בא"ז כו עמי<sup>12</sup> קלא בהערה 39.

6 אודוטוי ראה בקובץ הנק' לעמ' קלו בהערה 54.

7 מהובודה שומן החתונה נקבע בט"ו בסיוון - עולה כי אכן לא היה תיאום עם מאן אדמוה"ז זיע"א על קביעת הזמן, כי הרי יצא לדרכו רק ביום "סיוון, לנסעה ארוכה של שבועיים ימים, בתנאי הנסעה של הימים ההם. וואה בקובץ בא"ז לד' עמי<sup>13</sup> קמו בהערה 3.

8 נתבי הרם ברונשטיין ויל' הייד. עובדה זו נרפסה ברובי אהרן עמי' רס"ד בקיצור.

להשערות מי יודע בשל מה אני מתענין על מלינאנו, יודעים אתם מה? אנו עומדים לפני נסיעה, נסעה וחזקקה, אולי יוזמן לנו להגע שם לילית לילה, בשל-כך אנו מתענינים כל-כך<sup>9</sup>.

למעשה לא הייתה זו פעם ראשונה שמרן אד莫ה<sup>10</sup> זיע"א התענין על טיבם של ערים בוואלין, זה כשתיים ימים, החל משנת תר"ל, היה מרן זיע"א מתכוון לדרכו האחידונה מעלה הדין, מתחילה היה מתענין על העיר דובנאה שמילינאנו שכונת על-ידה, אך ככל שהתקרב מועד נסיעתו, שמעו מפיו הק' התענינות גוברת על העיירה מלינאנו<sup>11</sup>.

טעם של דברים גילה אז מרן אדמוּה זיע"א לאזני בנו מרן אדמוּר הצעיר זיע"א: "א"א מ"ר זצוק"ל טרם שם פעמי לדרך ההוא שנתקבש לשם לישיבה של מעלה, אמר לי בזזה<sup>12</sup>: על הציוון הקדוש של א"ז הקדוש הרב ר' אהרן הגדול מקארלין זצוקלהה יש לקונן ולפרש הפ' (איכה א) דרכי ציוון אבלות מבלי בא מועד, שהדריכים של אותו הציוון הנה אבלות מבלי בא מועד, ולא כן ציווני הצדיקים שהמה במדינת ואילין שדים משתתחים עליהם בתפלה ותחנונים לפני הש"ת. כך אמר לי בפיו הקדוש, והבנתי בדבריו הקדושים שהתפלל ע"ז לעת מצוא שיהיה בוואلين, וכך הועילה לו תפילה זו<sup>13</sup>.

בנו מרן אדמוּה זיע"א היה כל-כך חרד ממה שקלטה אזנו ומאשר צפה ברוח-קדשו. והיו חסידים מספרים כי רגיל היה מרן אדמוּה זיע"א לתמוך בקרובי משפחתו, ואז טרם נסיעתו, הגיע אליו אחד מקרוביו, נערנה מרן אדמוּר הצעיר זיע"א ואמר אליו במר-נפשו: דוא ועטט אז בלוט דינען אייבער דייא קנעכילדן? [האינך רואה איך דם ניגר מעל העקבים?]<sup>14</sup>.

ברם נסע מרן אדמוּה זיע"א לדרכו למילינאנו, נפרד מבנו מרן אדמוּה זיע"א, ומסר לו פתקא מקופלת ואמר לו שיפתח אותה לאחר שיקבל ידיעה, ומREN אדמוּה זיע"א הרוגש בדבריו אלו כי מתכוון הוא לדרכו האחידונה, ונערנה לחסידים ואמר:

חסידים ותיקים היו מונעים אותו מלנסוע<sup>15</sup>.

על סדר נסיעתו מביתו אחר חג השבעות היה מספר<sup>16</sup> הגאון החסיד רב חיים מנדל זיל כפי ששמע מפייהם של ז肯וי החסידים שהפליאו את העובדה שאף בהיות מרן אדמוּה זיע"א בדרכו טרם הסתלקותו לשמי רום, לא הסיר מחשבתו הק' מנכדו הינוקא קדישא שקשרו היה אליו בעבותות אהבה: "בחודש סיון תרל"ב, האחידון לח'י אדמוּה זיע"א (או ח' א' שבועות ביום הרביי) במושאי שבת [פרשת נשא] רצחה אדמוּה זיע"א לחידש הלבנה, אבל השמים נתכסו בעננים ולא יכול היה לחידש את הלבנה, ולמחזרתו ביום הראשון, [י' סיון] נסע לדורך עד שהגיע לאיזה כפר ועמדו

9 כתבי הר"ם ברונשטיין זיל הייד. ראה עוכדה זו בדברי אהרן עט' רס"ד בקיצור.

10 דברי אהרן עט' רס"ד.

11 ספרה ק' בית אהרן דף קנו ע"ב. בכתביו הר"י שו"כ עט' רס"ג מוכא כי הטעם שנסע הרש"ק מקארלין לאדמיך, אמר בעצמו, שם בוואלין המנהג ליטע על קברי צדיקים וזהו טוביה גודלה בעולם האמת".

12 כתבי הר"ם ברונשטיין זיל הייד.

13 מזקני החסידים, וראה בקובץ באו"י לה עט' קמא.

14 כתבי הר"ם ברונשטיין זיל הייד, וראה בקובץ באו"י לד עט' קמט, ובהערה אט על עניין ההתקשרות בקדושים לבנה.

שם, וביליה גם לא יכול היה לחדש, ולמהרתו [יום ב' יא סיון] נסע הלהה לדרכו עד שהגיע לאיזה כפר ועמד שם. וחסיד מהסידי אד莫יה"ז זיע"א לא יכול היה לקבל ברכת הפרידה מאד莫יה"ז זיע"א, וידע באיזה דרך אד莫יה"ז נסע, ונסע אחריו, עד אשר הגיע ביום ב' בערב [אור ליום ג' יב סיון] לאותו כפר שמן אד莫יה"ז עצר שם. ושאלו מラン אד莫יה"ז אם מラン אד莫יה"ז כבר חידש את הלבנה, ועונה לו שכן, ועונה מラン אד莫יה"ז זיע"א: דעריבער וועלין מיר מחדש זיין מיטין קינד [הינוקא], ואחר-כך התברר כי בעית שמן אד莫יה"ז זיע"א חידש את הלבנה ישן אז הינוקא, ולא רצחה אד莫יה"ז זיע"א להקיצו משתנו. כך הושלמה התקשרותם בטרם עלותם לשמי רום.

בשב"ק פרשת בהעלותך שבת מラン אד莫יה"ז זיע"א במלינאו, "ובעת רעווא דרעוויי בסעודה שלישית"<sup>15</sup> אמר את התורה שנדרפסה בספרה"ק "בית אהרן"<sup>16</sup> ובו רמז על הסתלקות: "שנת תרל"ב בש"ק פ' בהעלותך טרם נסעו למנוחות זיע" אמר: וו"ש אשר יהיה הענן ימים וגורי וו"ש אשר יהיה הענן מערב וגגו, כמו שדברנו בפ' בישים חכמה - ב' פעמים י"ש, להנחיל אורחבי י"ש ואוצרותיהם מלאה. כל ישראל יש להם חלק לעוה"ב, ובהעלותו יסעו - היינו כשההעלו ויחדו בח' יש לבחי' אין אויסעו...". הרוב החסיד ר' ישראל בנימין גלייברמן<sup>17</sup> ז"ל רשם<sup>18</sup> מדברי חמיו הגאון החסיד רבינו יוט' שמחה ז"ל רבה של לאהישין, שכנראה היה יחד עם מラン אד莫יה"ז בשבת זו במלינאוו,<sup>19</sup> ושמע מפיו הק' סיום הדברים: "שאדמו"ר הקדוש ז"ל זיע" אמר עוד, יובילו שי למורה (תהלים עו יב), כפי המורה כן יובילו השי". מתוך מקור חסידי אחד<sup>20</sup>, שכנראה שמע מחסדים ותיקים שהיו באותו מעמד, - עליה כי מラン אד莫יה"ז זיע"א חלה בשבת, "בחליין קודם הסתלקותו ישב בשבת בהעלותך בסעודה שלישית עם אנשיים ואמר אז בהעלותו יסעו, היינו שאם אדם מעלה כל מה שצרכיך להעלות אז יסעו מגער שוין פארין". וניגן אז את הזמר יי-ה אקסוף" בונגון של עעל הכל"<sup>21</sup>.

מסורת היא בפי בני העיירה מלינאו על אשכבותא דרבבי<sup>22</sup>, "פעם אחר שבועות הגיע הצדיק למלינאוו, וכדרכו, קבע אכסניטו בביתו של החסיד ר' לעמל אביו של החסיד ר' חיים לעמלס, הרבי התעכבר שם מספר ימים, הגיעו אליו חסדים שבאו לקבל פניו ולהתברך מפני הקדוש. העיירה רחשה ונעשה מהחסדים הרבים שמלאו את רוב בתיה בעקבות ביקור הצדיק".

15 דברי אהרן עמ' רס"ד, וראה גם להלן בהערה 20

16 קיד ע"ב.

17 אודוטו בקובץ באויי יד עמ' קלד בהערה 4

18 בשולי הרכך בספרה"ק בית אהרן שהיה ברשותו, ונמצא באוצר כ"ק מラン אדמו"ר שליט"א: "שמעתינו ממורה מ"ז הרוב שמחה ז"ל שיש כאן השטחה".

19 ואולי בהיותו מהתלמידים המובהקים והקרובים של מラン אדמו"ז זיע"א, היה הוא זה אשר החליט על הטמנת גופו רק' של מラン אדמו"ז זיע"א במלינאו, כי בנו הוא מラン אדמו"ץ זיע"א לא היה שם בעת ההסתלקות.

20 ס' "רמוני הגדות" ח"ב "אמר יהה וגדי יהה" להרב דוד שבתי מכיראמטשא שבברזובקה, ברודטשוב תרנ"ח, עמ' טו. תודה לידי ר' הרוב שמואל חיים גרובער היה ממכון "משכנות יעקב" דחסידי סקווארה, שהמציא לי מקור נדירות זה.

21 מפני הרוחה"ח ר' אהרן הווימן הייז', ומשום בכך בסעודה שלישית של שבת בהעלותך שקדום ההילולא קדישא - לנגן את הזמר יי-ה אקסוף בונגון זה.

22 ס. באודיטיש-גאלדבערג, ס' מליגוב-מורוזין, חיפה תש"ל, עמ' 80 ואילך, והשלמות המחבר הנ"ל בכתב-עת בשפת האידיש שיל' באורה"ב. כפי ששמע מזקינו החסיד ר' יצחק סטראטטע מלינאו זל.

"כשהתכוון לנסוע מהעירה יצא הצדיק מהבית וציווה לרותם את העגלת שעהה הגע, ומיד התקשרו בשמיים עבטים שחורים, הביט עליהם הצדיק והכריז: השמיים של התקדרו בעננים שחורים, הגע הזמן, קוראים לי הביתה!, נכנס הצדיק חזרה לבית אכסניתו ושאל למי בעיר יש מטה חדשה, ומיד הביא החסיד ר' אברהם חול'יס מטה חדשה שהיתה בביתו, שלא ישן עליה איש, ושכב הצדיק במטה זו שעליה גוע ונאנס אל עמו".

תיאור חסיד-מקורי<sup>23</sup> מוסר פרטים נוספים על "אשכבתא דרבבי": "... ביום א' [י"ז] סיון] התפלל בבוקר עם מנין ואח"כ למד בתפילהן דר"ת כל השיעורים שלו שבכל יום, ואח"כ שכב במטתו ואמר פיותים די"ג אין כא-לקינו ואתה הוא א-לקינו בשמיים ובארץ, והאדמת והאמונה ועוד פיותים, ואח"כ אמר מזמור Shir חנוכת כי' וגמר הקפיטל, ואח"כ התחל שניות וכשיטים כי רגע באפו חיים ברצונו נשתק, וזה בא הדקтир ורצה להקיצו וראה שיצאה נשמהו הקדושה ממנו ועלתה למטה נ"ע...".

למחרת ביום ב' ח"י סיון הגעה, על-ידי רע, הבשורה המרה ל"חזר הקודש" בסטאלין, ובנו מרן אדמור' הצעיר זיע"א היה עומד בתפלה, וудין לא מסרו לו את הידיעה שהגעה זה עתה, כשהגיעו להודו על הבימה וביקש שמי שיש בידו צוואתו הק' של זקנו מרן הר' הא גדול מקארליין זיע"אшибאה אליו, והושיט לו החסיד ר' בועל שוחט לעויננטאל ז"ל את הצוואה הק', שהיתה מונחת אצלו בטיק הטו"ת, וראה מרן אדמוה"ץ זיע"א מהחול ועד כלה, ולאחר קריית התורה ניגש בספר התורה וענה ואמר: טובה גדולה היא שאין הבנים עומדים ליד מטה אביהם בעת פטירתם<sup>24</sup>.

לאחר שהודיעו למרן אדמוה"ץ זיע"א על הבשורה המרה שהגעה ממילנאוו, פתח את הפתקא שאביו אדמוה"ז זיע"א מסר לו בטרם נסיעתו, והוא כתוב בה: שיברד שתי ברכות, ועל אף כי אני משאיר לך ירושת ממון [כי השair אחריו הרבה חובות עצומים בעשרות אלפי רוא"כ] בכל זאת אני מorris לך ירושת הנשיאות להנחת העדה הקדושה<sup>25</sup>.

עדת החסידים המקוררים שבכל אתר התעתפו ביגון כבד. במלינאוו עצמה, מקום שבה עלה מרן אדמוה"ז זיע"א בסערה השמימה, לא עברו אלא שבועיים ימים, והבית ששמש אכסניה למרן אדמוה"ז זיע"א בטרם הסתלקותו - נשך ועליה בלבלות<sup>26</sup>. זוקני החסידים היו מתארים את האבל הנורא שהיה בסטאלין בעת שהגעה ממילנאוו המרכבה<sup>27</sup> ("קאלעס") הריקה של מרן אדמוה"ז זיע"א ל"חזר הקודש" שאז גברו ועלו הבכיות של החסידים בראותם מחזה כאב זה<sup>28</sup>.

23 ראה הערה 20

24 דברי אהן עמ' רס"ד. וואה בקובץ באורי' בג עמ' קליט.

25 מזקי החסידים, וואה בקובץ באורי' לה עמ' קמא.

26 מרשימות החסיד ר' משה מלמד ז"ל.

27 ברכבה של מרן אדמוה"ז זיע"א שעמה היה עורך את נסיעותיו הארכות - היו מדפים שעלייהם עמדו הספרים שבהם למד בעת נסעה את ח"י שיעוריו שבכל יום (מזקי החסידים).

28 מפני הרה"ח ר' אהרן הוימן היי'ו.

גם בירושלים עיר הקודש והמקדש, שמרן אד莫ָה<sup>29</sup> זיע"א קבוע בה בית מדרש לחברות החסידים, הגעה הידייעה המعتبرת מיד בדרך כלל, אחד מהחסידים, הרה"ח ר' זאב פינסקער ז"ל חלם לו באוטו לילה "שהוא עובר ברוחוב היהודים בעיר העתיקה, וראה קהל גדול מלויים את הרה"צ הק' ר' אהרן מקארלין זצ"ל, ומכיון שהוא ה"י אחד מחסידי קארלין, הצטרכ גם הוא למליים, והלך עמהם מרוחב היהודים עד לבית מועד לכל חי, וקבעו נכירה למראותתו של הרה"ק בעל אוור החסידים זצ"ל - מזרחה. כאשר קם בבודק היה נבווך מאד, ועלה לבית מדרשינו וביקש להטיב לו את החלום, ואילצו אותו לספר את דבר החלום, והחסידים לא היסטו הרבה והלקו אותו על חלומותיו ועל דבריו, אכן לדאובניינו - בעבר שבועיים הגיעו הידייעה מהסתלקות רביינו האדמו"ד הזקן...<sup>30</sup>.

בימי השבעה נכנטו החסידים שבורים ורצויכים לנחם את מրן אדמו"ר הצעריר זיע"א שענה למנחים ב"דברי נחמה שאמר בדמעות שליש בעת שבאו לנחמו על הסתלקות אביו הק' אדומו"ד צוקוללה<sup>31</sup>ה נבג"מ<sup>32</sup>: ולאחר שמסר את הדיבורים הקדושים של אביו מרדן אדמו"ז זיע"א על רצונו הק' שהיה לעת מצוא בוואליין, אמר דברים על שושילתא דדהבא המתיחסת לדוד מלכא משיחא, ושלא ביו הק' היו כמה בחינות של דוד המלך ע"ה: "אא"ז הק' והנורא הרב ר' אהרן הגדל צוקוללה<sup>33</sup>ה היה לו קבלת יחשס מזרע דוד המלך ע"ה, ואאמו"ר היה לו כמה בחו' שהיו אצל דוד המעו"ה, שהנהיג עדתו עדת ישורון שבע וארבעים שנה, בזמן מלוכת דהמע"ה, וכמה דמים יצאו ממנו בכל יום, כדאיתא במדרש לגבי דהמע"ה והוא נעים זמירות ישראל ידוע", ודיבר על הסתלקות עמוד התפללה: "זיאן לנו לנחם עצמינו זולתי במאמר המדרש כשאין מי שיתפלל עבור ישראל, הקב"ה בעצמו עומד ומתפלל, ואמר בשם הרה"ק ר"ב ממיעזיבוז צלהה<sup>34</sup>ה הפ"י ברוך פודה ומצליל ברוך שלו, היינו שהקב"ה בעצמו עושה הפדיון בשמו הגדל, ומשפיע כל טוב לישראל". ובתור כך הזהיר על האחדות בין החסידים: "אמר בשם הרה"ק מהר"ש מקארלין שאמר אחר שנתקבש אא"ז בישיבה של מעלה, לא תתגוזדו, ולא תשימו קרח, לשון קרח וקרירות, כי רק בין עינייכם למת, אבל באמת עדין עומדים ומתפללים", וסימט בדברי נחמה מדברי זקנו מրן הרא"ש הגדל מסטאלין זיע"א על תפלה הצדיקים בעולם העליון: "אא"ז הרה"ק ר' אשר צללה<sup>35</sup>ה אמר קודם עלייתו לשם מרים, יש צדיקים הק' שמבטחים שלא יכנסו לג"ע עד שיבא הגואל, ואנו אין בכוחנו להבטיח הבטחה כזו, רק זה נאמר כאשר היה כל עובdotינו בעוה"ז בתפלה ותחנונינו עבור ישראל כך בעולם העליון נעמוד בתפלה ותחנונים עבורם, וכל הדברים האלו צריכים אנו להאמין באמו"ש לעת עתה על א"א מורה"ד זיע"ו ועכ"י".

הגה"ח רבינו חיים מנדל ז"ל היה מספר<sup>36</sup> כי "הגאון החסיד רבי יואט שמחה רבה של לאחישיין זצ"ל ועוד אחד מחשובי החסידים, נסעו (כנראה מלינגוואן מיד לאחר הסתלקות) ו באו לסאדיגורא, בתווך ימי האבל, כדי לנחם את בתו הרבנית הצווה"ח מרת מרים ע"ה, ובין הדיבורים ששוחחו עם חתנו של מրן אדמו"ז זיע"א, הרה"ק

29 מטה אהרן, חסידי קארלין בירושלים, עמ' ה. בתולדותיו של הרה"ח ר' זאב פינסקער ז"ל.

30 ספה"ק בית אהרן דף קנו ע"ב.

31 כתבי הר"מ ברנסטайн ז"ל הייד.

רבי אברהם יעקב מסאדיגורה ז"ע<sup>32</sup>, דיברו ממרן הר"א הגدول מקארלין ז"ע<sup>33</sup>, ואמר אחד מהחסידים כי שמע מרן הר"א הגдол היה שרביט הזהב של הקדושה, והשיב הרה"ק מסאדיגורה ז"ע<sup>34</sup>: דאס איז נאך א קליגנער שבח, מיר האבן בקבלה איז עהרא האט געמאכט פ' אלף בעלי תשובה". והרה"ק מסאדיגורה ז"ע<sup>35</sup> אמר על חותנו מרן אדמזה"ז ז"ע<sup>36</sup>: "הקב"ה מלא שנותיהם של צדיקים, דער הייליגער שוווער האט גיילעבט זיבצעיג יאהר מיט נאך זיבצעין טאג, אין די זיבצעין טאג האט ער נאך גידאכונט גוטע דאכונין"ס<sup>37</sup>.

הסתלקותו של מרן אדמזה"ז ז"ע<sup>38</sup> השורה אבל כבד גם בקהילות רוחקות, שלא נמנעו על עדתו. בכיסלו באוთה שנה נסתלק הרה"ק רבי אהרן מטשרנוגבל ז"ע<sup>39</sup>, והסתלקותו של מרן אדמזה"ר הזקן ז"ע<sup>40</sup> בחודש סיוון הכתה בכפלים את מחנות החסידים בכל אטר. גודל האבידה בהסתלקותם של שני צדיקי הדור בשנה אחת צוין גם בספר "הזכרון" שננדפס בירושלים<sup>41</sup>: "... וגם בעיר וואלין נשברה עוז תפארת ישראל בהפקד צדיקי קדושי עליון בהלקח הרב הצדיק הקדוש מופת הדור רשבה"ג דחסידי וואלין מ"ה אהרן זצלה"ה מטשרנוגבל ז"ע, ובעוד לא מלאו איזה ירחים והנה שבר על שבר נגש על עתרת ישראל הרוב הצדיק הקדוש מופת הדור רשבה"ג דחסידי ליטא ומחו פאלס"י מ"ה אהרן זצלה"ה מקארלין ז"ע...". גם בגאליציה הרוחקה תניינו את גודל האבידה, הנה"ק רבי חיים מצאנז ז"ע<sup>42</sup> נעה ונאמר אז: "מהאט צוגומען דעם סדור' פון די וועלט"<sup>43</sup>. כך גם אנו שומעים את הספדו של אחד מרבוני גאליציה<sup>44</sup>, רבי יהיאל מיכל היבנרד זצ"ל שביכה את הסתלקותם של שני צדיקי הדור: "קצת דברים שאמרתי בבהכ"ק ניזניב יע"א, בשבת תשובה דשנה זו תרל"ג, לכבוד שבチ ארונות המקודשים הצדיקים הקדושים החכמים היישים מרן ר' אהרן מטשרנוגבל זצ"ל (חוותנו של הרה"ק כס"ת מרן ר' דוד משה מטשרטקוב שליט"א) ומרן ר' אהרן מקארלין זצ"ל (חוותנו של אדמזה"ר הרה"ק ר' אברהם יעקב מסאדיגURA שליט"א) שנפטרו שניהם בשנה ההוא.... והנה לא בלבד שודאי זכותם עמד בכל מדינות רוסיא ובכל מדינותינו יען שחנתנו הקדושים וב"ב הם בגליותינו אף גם בודאי הארץ זכותם להгин כל העולם כי היו צדיקים גדולים ובישים חכמה והיו שרי אלףים ועובדיה הש"ת במוחין גדולים אין לשער ולהעריך.... ופני הרה"כ מהר"א מקארלין ז"ע זכית לקבל כמו"פ בבית חתנו הקדוש בסאדיגURA שליט"א, והיה מתפלל בכח גדול יותר מכחו בעת זקנותו והיה פועל ישועות בקרב הארץ...".

על יומה דהילולא הרבה וצינו הק' במלינאוו, במאמר הבא בעזה".

32 ברכת אהרן עמי' קככ.

33 בשנה תרל"ד.

34 מפי השמועה.

35 ננדפס בספריו "שער בת רכבים" שבראש ספרו שו"ת "נהלה לישראל", וחוזר וננדפס בקובץ באוי' כ עמי' כת ואילך.

# כתביהם

אברהם אביש שור

## אשכבה דרבי ממן אדמור' הזקן ז"ע<sup>א</sup> ומקום מנוחתו במלינאוו

(ב)

זכתה העיר מלינאוו להיות צדיק שוכן בקרובה, וסיפר ממן אדמור' מהר"י מסטאלין- קאדילין ז"ע<sup>א</sup> כי "בשנה האחרונה לפני נשタルק אדמור' הזקן זצוק", עבר הטשרנובלער [הרחה"ק רבי אהרן ז"ע<sup>א</sup>] את מלינוב, ואמר לחסידיו שלא יתעכבו שם אף לרגע, כי רואה שבמלינוב מוחכים לגודול הדור ומפחד להתעכב שם, ואח"כ עבר שם אדמור' הזקן ונשתלך שם".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> כתבי קודש, מהדורות כ"ק ממן אדמור' שליט"א, עמ' פה, ובברבי אהרן עמ' רד. וראה שם שהוסיפה וסיפר ממן ז"ע<sup>א</sup> "שאדמור' רבי אשר זצוק" ל"הוונגער" בקש מהחסידים שיעבורו מלנסטוש ואמר: מייד קענען ניט אפיהאלטן, אבל החסידים יש בכח לעכב...", סיפור חשוב זה שכחתי מלצין בפרק הקודם, בקטע המתאר את נסיעתו האחרונה של ממן אדמור' ז"ע<sup>א</sup>.

בן שכחתי להעתיק שם פרוטים נוספים הקשורים לתקופה זו והموאים בספרו של הרה"ח ר' יעקב קולא ול"ז בית קרולין-סטולין" (تل-אביב, תשמ"ב, עמ' [קצא-[קצב]): "סיפור לי דודי הרה"ח ר' פנחס מנחים קולא ז"ל, שאבוי, הוא סבי הרה"ץ זלמן יוסף וצ"ל, סיפור לו שב倡 השבאות תול"ב היה בסטולין אצל ה"ביה אהרון". כפי שסיפורתי לעיל, נמנה סבא עם תלמידיו של ה"ביה אהרן", עם מספר מצומצם של אברכים בעלי מח ואנשי מעשה, שהיו קשורים בקרובה נפשית ומוסרים גם לאדמור' הצער, רבי אשר, ובאהבה עזה שררה ביניהם.

"זוהנה באותו חג השבאות הרגיש האדמור' הזקן שלא בקו-הבריאות ושםעו מפיו רמזים על הסתלקותו הקרובה, אחרי התפללה הזמין הרבי הזקן את בנו שייכנס אליו לקידש יחד בחדרו. סבי רבי זלמן יוסף עמד תמיד סמוך למקום של הרבי, היכן שעמד גם הרבי העציר, והוא שרצה עכשו לסבא שייצטרף אליויהם. עט כל גודלוות בתורה ובחסידות, וקירבתו אל הרבי הזקן, לא רק שהופעה, אלא נפל עליו פחד לדרכו אל חדר הרבי בלבד הזמנה מפורשת ממנו. הפחד והדריך ארץ היה גדול מאד, חשב מקפידת הרבי הזקן, ונשאר עוד על מקומו מהסס, אולם הרבי הצער שקרה ממחשבותיו, והבין היטיב את פשר דיסוטו, מהר ולחש באזנו: ר' זלמן יוסף, עלי ועל צווארי, לא יאונה לך ח"ז כל רע". נכננו, אירוא, שלשות, אל חדרו של הרבי וקיידשו קדושות היום וטعمו טעםמה כלשהי.

"הרבי הזקן החל לומר דברי תורה מעניין קיבלת התורה וקבלת עול מלכות שמיים והתקשרות לצדיקים. בגין

השער אמר: "היסוד הזה אמונה בזכרים ובפרט בذرיך שאליין נועשים ומקוירים".

"אנו עומדים בפני תמורהות - המשיך ואמר - ויש לנו לזכור את המקור ולהשאר קשר אליו: יהונן כהן גודל שימש בכוהנה גדולה שמוניהם שנה ולבסוף... (כאן הפסיק קמעא, לא גמר את הקטע, אלא הוסיף - ואמר) אין כוונתי ח"ז כמו שהוא שם, אלא יש להיוודע שלא להנתק ח"ז מהמקור... יבוא ומן - המשיך -

מן אדמוה<sup>2</sup> זי"ע נטמן בביית החיים הקטן של העיירה מליניאו, בחלוקת השדה שבקצתו הדרומי. על ציונו הקדוש הוקם אוהל בניו מלבנים וגג של עץ<sup>3</sup>, ומעל הציוון ה' היה דлок נר תמיד<sup>4</sup>, ועל הקיר תלויות היתה טבala שבה רשותים היו סימני חמש עשרה מזמור התהילים שהנרג בנו מrn אדמו"ר הצעיר זי"ע<sup>5</sup> לאומרים על הציוון הקדוש<sup>6</sup>, והיו נוהגים באهل בקדושה יתירה שאפלו כהנים היו באים אליו<sup>7</sup>, וביליל ראש השנה היו החסידים מליניאו מתפללים מעריב באهل ה'.

בנו-יחידו מrn אדמו"ר הצעיר זי"ע<sup>8</sup> עלה לראשונה לציון אביו ה' במליניאו בחודש אלול תרל"ב, وسيיר על כך מrn אדמו"ר מהר"ז זי"ע<sup>9</sup>: "עד יונגערא זיידע אייז געווען חודש אלול דעם ערשות מאהה אויף דעם האלטן זיידניש ציון, עד אייז אריין (בתוך האוהל) און האט זיך דארט פארשלאסן, דערנאך האט ער געעפנטן און האט גיעזאגט: "ווער סוויל, קען פועלין - ביז א פערטל שעה!", ער עולם האט ניט געהאט קיין צייט צו שדייבין און מהאט איבער געגעבן בעל פה, און ער האט אוועק געליגט דעם זייגער, ווי איז געוווארן א פערטל שעה האט ער גענומען דעם זייגער און האט אריין געליגט, וווען ער איז צוריק געקומען האט ער זיך געצעט אויף דעם

שקרלין תהא יקרת המציאות, יש لكن לשמר עליה כעל בכת-עין, ובעיקר להשאר קשור למקור...". הרבי, ננראה, נתן אותן שUMBACH כי ישאירו אותן לבך. הרבי הצעיר הבין את הרומו, תפס את סבי בורונו' ויצא מן החדר, כשהוא כולו תפוס שורפים בגין הרכבים שהשבה קדישא השמי. בפנותו אל סבא אמר אז הרבי הצעיר: "רחלמאַי, עננים שחורים מתחפשים על שם טולין-קרלין".

"מיד אחריו החג ציוה רב אהרן לרוטום את מרכבתו ולצאת לדורך. על שאלת בני ביתו لأن פניו מודorth ענה הרב: לחותנה. כשהשותים כבר היו רוחמים למכבה, והרב התקנון לסתיעת, התקחהלו מסביב לבית אנשיים רבים שהיה לו הייפרד ממנה. יצא אליהם רב איש, הרב הצעיר, וכסדרותם וולגות מעינוי פנה אל החסידים ואמר: "למי שקרלין קורה לו, ישתח על הארץ וזה שכת ב'עהלוך' שנת חורל'ב. החסידים הבינו את הרומו וכן עשו. הרבי דחאה נסיעתו ונכנס לביתו, אולם כעבור מספר ימים קם הרבי ונסע.

"זהו נסע מעיריה עד שהגיע לאוליק ווועוואלהין. כאן ביקר אצל הרב מאלייך, ננראה נכדו של רבינו הרש לייב הגדורל - רב מרדכי, אביו של רב שמעון שלמה, שמן הרה"צ רבינו יוחנן זצ"ל היה אח"כ חתן. שאל אותו: איפה העיירה מלינוב? אחורי שענה לו שהמקומות לא רחוק, בערך 25 מייל, הביעו הרבי את משאלתו לשבות שמה בשחתה הקדומה. היתה זו שכת ב'עהלוך' שנת חורל'ב. יצא רב אהרן לבית העלמי המקיים עמדר ליד ה"אהול" של קבר קבורה של רב לייב לאוליק, ומיד ציוה להמשיך ברドכו...".

<sup>2</sup> כפי שהחסידים הקימו בבית החיים בקרולין אהל על ציונו ה' של אביו מrn הרוא"ש הגדורל מטהלאין זי"ע, אם כי על ציונו של איז מrn הרוא"ש הגדורל מקראלין לא היה קיים אהל זהה בגדאל אוזהה מיהורת שאלוי הופעה בצוותו ה'ך. ווארה על כך בקובץ באוי"ג עט' קלח בהערה 43.

<sup>3</sup> בתקופה והאשונה לאחר הסתלקות התמסד לעניין זה החסיד ר' אברהם חוליס זיל (ס' מלנוב-מרוץ עט' 60). במשך שנים רבות היה זה עכבודה הkowski של שניים מזקני החסידים במליניאו, ר' אברהם הולצעס ור' יצחק לייב זיל (שם, עט' 81). בתקופה שלפני השואה היה מזקונה על כך החסיד ר' אברהם (ר' אברהם קער) ויינר זיל שהיה מודליק את הננד תמיין כסטרן, וכך בעצם ימי כיבוש הנאצים ימ"ש, היה יוצאי מסט"ע מהגטו ומודליק את הננד חמד. הוא נספה בשואה, ה'יד (מפני בן העיירה ובנם של חסידים, ר' יהודה ויינר נ").

<sup>4</sup> זואח' בכחטו טימי ה KapoorTELיך ודבקום להכתלים בתוך הציון הקדוש... (ר' ישראל זינגר, "למען ציון"). בהקדמה. גם אצל אביו מrn הרוא"ש הגדורל מטהלאין זי"ע היה "בפניהם האהן נחנק על אבן שיש על דעת מנהגי קראלין, לומר עשרה KapoorTELיך" (ברכת אהרן עט' עה).

<sup>5</sup> בחכירן כתבים שמקודם הוא והר'ק הדרי"ם מקוזנץ ובנוי ה' זי"ע<sup>10</sup> האהן מזקן מיליניאו מהבית אהרן שהכהנים שליטיא, מופיע באחד הקטעים: "כתב ידו הקדושה [?] לענין הציון מליניאו מהבית אהרן שהכהנים הולכים שם במדרש משלוי רבתא פרשה ט' גבי מעשה דרכבי עקיבא".

<sup>6</sup> מפי ר' יהודה ויינר נ".

<sup>7</sup> כתבי קודש, עט' כה-כט.

שלוט, און האט געזאגט: מיר האבן געפועלט בי' דעם טאטן און ביז א פערטל שעה וואס מיר וועלן זאגן זאל זיין געזאגט" [א"ז אדמו"ר הצעיר היה בחודש אלול בפעם הראשונה על ציון של א"ז אדמו"ר הזקן, הוא נכנס [בתוך האחל] והסתגר שם, אחר-כך פתח ואמר: "כל מי שרצה, יכול לפעול - עד רביע שעה!" לצבור לא היה זמן לכתוב [את בקשותיו] ומסרו [כל-אחד] בעל-פה, ושם לפניו את שעונו, שהגיעה לשיאמה רביע השעה [שהוקצב] החזיר את השיעון, כשהזרה [מהחצין לאכסנינו] ישב על הקורסא ואמר: פעלנו אצל אבא. שעד רביע שעה מה שנבטיח אכן יתקיים]. ומעניין זה יש לציין את אשר כותב הרה"ק רבי שמעון בידרמן זיע"א להганון החסיד רבי חיים מנדל זצ"ל: "שמעתי מאחד מאנ"ש, שפעם אחת שאל דבר קשה בענין גדול את אדמו"ר [הצעיר] הקדוש רבינו אשר זצ"ל, השיב לו בלשונו הק": דאס וועלין מיר רעדין אין מלינאו ביים טاطלע אוּף דעם ציון, וכן היה...<sup>8</sup>.

כעבור שנה מההסתלקות, בט"ו ב' סיון תרכ"ג, עלה בנו מרן אדמו"ר הצעיר זיע"א יחד עם בנו הינока קדישא זיע"א לציון הק' במילינאו. נשאר בידינו תיאור מיום ההילולא הראשון, כפי שנמסר מפי זקוני אחד מחסידיים<sup>9</sup>: "בנסיעת הראשונה שנסע [מרן אדמו"ר אור ישראל זיע"א] עם אביו הקדוש [מרן אדמו"ר הצעיר זיע"א] הם התאכsono אצל סבי הrab החסיד רבי יצחק צילינגולד זל"ט באליק בדרכם למילינאו, הם הגיעו שם ביום ט"ז סיון לפני מנוחה, ועשו איזה דיסחה לינוקא קדישא שהיה אז בן ארבעה וחוצה, ולא רצה בשום אופן לאכלו, וחשבו כי זה מפני טרוח הדרן. אך כשספרו זאת לאביו הרה"ק זיע"א ציווה שיילכו לבדוק היכן קנו את הגוריון [גריטיסם], וכשבדקו בחנות מצאו כי השק אינו נקי, ולאחר מכן גרויפן אחרים נקיים, ובישלו מהם דיסחה, אכלם.<sup>11</sup>

לפני תפילה מעריב הדליק מרן אדמו"ר הצעיר זיע"א נרות חלב ואמր כל חלב לה<sup>12</sup>, ונגש והתפלל מעריב, וגם הרב החסיד רבי אברהם ארש<sup>13</sup> זל' היה ביחד עמם, וכל הלילה אחר סעודת הערב הלכו מרן אדמו"ר הצעיר זיע"א ורבי אברהם אשר וסבי זל' הלוך ושוב עד לפנות בוקר ושותחו מאדמו"ר הזקן זיע"א ומימוא דהילולא.

למחמת עלה מרן אדמו"ר זיע"א על הצעיר הק' במילינאו ועמו עלו וباו צבור גדול של חמישת אלפיים חסידיים מכל הערים והעיירות שהשתטחו על הצעיר הק'<sup>14</sup>.

8 ובהמשך הוא כתוב: "בדבר שאלו הטעקה אשר נצטווה מה' כ"ק אדמו"ר מקארלין שליט"א... עצה היוזча אשר אדמו"ר מקארלין שליט"א יטע למילינאו ובכבודו בתפילה בשם ואת אשר יופיע לו מן השמים בריעינו הצעיר הק' הווא דורך האמת... באור החימים".

9 מכחבי הרב החסיד רבי מנדל צילינגולד זל' מהתלמידיו של מרן הרואה'ש הגדל מטאלין זיע"א שעלה לעיה"ק טבריא חוי"ב, הוא ובנו הרב החסיד רבי אברהם צילינגולד זל' חתנו של הרה"ק רבי משה מקוביין זיע"א ומונ"כ בבית החזירים בטבריא חוי"ב.

11 על כך דאה גם בקובץ באורי' לג עם' קמט.

12 בכחבי הרה"ק הראים מקאנזין זיע"א מוכא: "אמר אדמו"ר הצעיר" [אדמו"ר איז] א"ח וצוק"ל: דער טאטוי [אדמו"ר איז] זל' האט גיהאלטען בי' איראציט חלבנה ליכט, עהר האט גיזאגט: "כל חלב לה"...".

13 א"מ פרי הרה"ח ר' מנדל צילינגולד זל' נשמע, כי הגיעו אז אלף "פירלאך" (עגלות קטנות, בנوت 5 נוסעים כל אחת).

# ספר למען ציון

בו נקבעו המומרים והמאמרים אשר יצאו מפה ממלל  
ורבען שפת אמרת. מרנא ורבנא. בקש"ת מו"ה ר' אשר  
וזוקלללה"ה מסטאלין. על הציון מר אביו הפודש :

ונלה לה

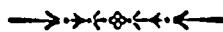
## תפלה הדרך

אשר נלקטו ונאספו

ע"י

## ישראל זינגער

טכפר הילטשע. טחוו אופטרהא.



## ברדייטשוב

רומות של חיים יעקב שעמצעיל

בשנת תרט"ג לפ"ז

КНИГА „ПРЕДЪ ПАМЯТНИКОМЪ“.  
приложениe ; Молитва на дорогу  
Собрано Срудемъ Зингеромъ.

[הגעותם של אלף חסידים לעיירה קטנה כמלינאו - עלולה הייתה לגרום להרבה בעיות ובדיקות של תעוזות מסע, שכמובן לא היו בידי הרבה מהחסידים שהבריחו את הגבול] רבבי אברהム אשר ז"ל שיחד את מושל האיזור, וממן אדמה"ץ זיע"א שאליו אז, מהו הסכום שהעביר "מתנה" למושל, וענה: מאה רובל ! נעה ואמר אליו אדמה"ץ זיע"א: מספיק היה חמישים רובל, כי אין לנו כל פחד מהם, אנו שומרים על תפלה בצדור!...<sup>14</sup>.

בעולתו לציון הק' אמר מרן אדמה"ר הצעיר זיע"א: "לויט דעת טאט'נס שמחה - וואلط מען גידארפט אויריך גיין אויפן ציון מיט גיזאנג, נאר וואס וועט די וועלט זאגן". [לפי גודל השמחה של אבא - היו צרכיהם לעלות לציון בשירה וזרמה, אך מה הצBOR יאמר]<sup>15</sup>

בעת עמדו יחד עם בנו הינוקא קדישה זיע"א ליד הציון הק', אמר הינוקא לאביו הקדוש: "אט שטייט דא דער זיעדי! ואמר לו אביו זיע"א: שא שא רעט ניט!..."<sup>16</sup> ואז אמר מרן אדמה"ץ זיע"א את סדר מזמור תהילים המאמרים והתפילות "כאשר יש לנו בקבלה מבנו הקדוש זצוקלה"ה בהיותו על היא"ץ הראשון שנת תזכור שאמר מזמור תהילים אלו, ומארמי הזוהר, ובקשות ממענה לשון...<sup>17</sup>.

"לאחר מכן דבר עם הארכיכים והוכחים על שאינם נוסעים בתמידות לקרלין, ואמר להם: איר וואלט וועלין או מען אייך שיקין קטשין [עגولات], דיא אלטע יודין פלעגן גיין צו פיס, ואמר משל ע"ז, אחד נשע עס עגלה וועליו הי' מונח ארוג עם זהב, ובא לאכסניה וירד מהעגלה ונכנס לשם, בין כך הריקו גנבים את הזהב מהארוג והניחו בו קיסמים, ואח"כ נסע הלאה, והרגיש שהעגלה נושאת ב מהירות ובקלות יתר, והבט בארכן וראה שהריקו משא הזהב ומשום כך היא נושא בקלות כל-כך, כך כל דבר שבא בכובד סימן שתוכו רצוף זהב".<sup>18</sup>.

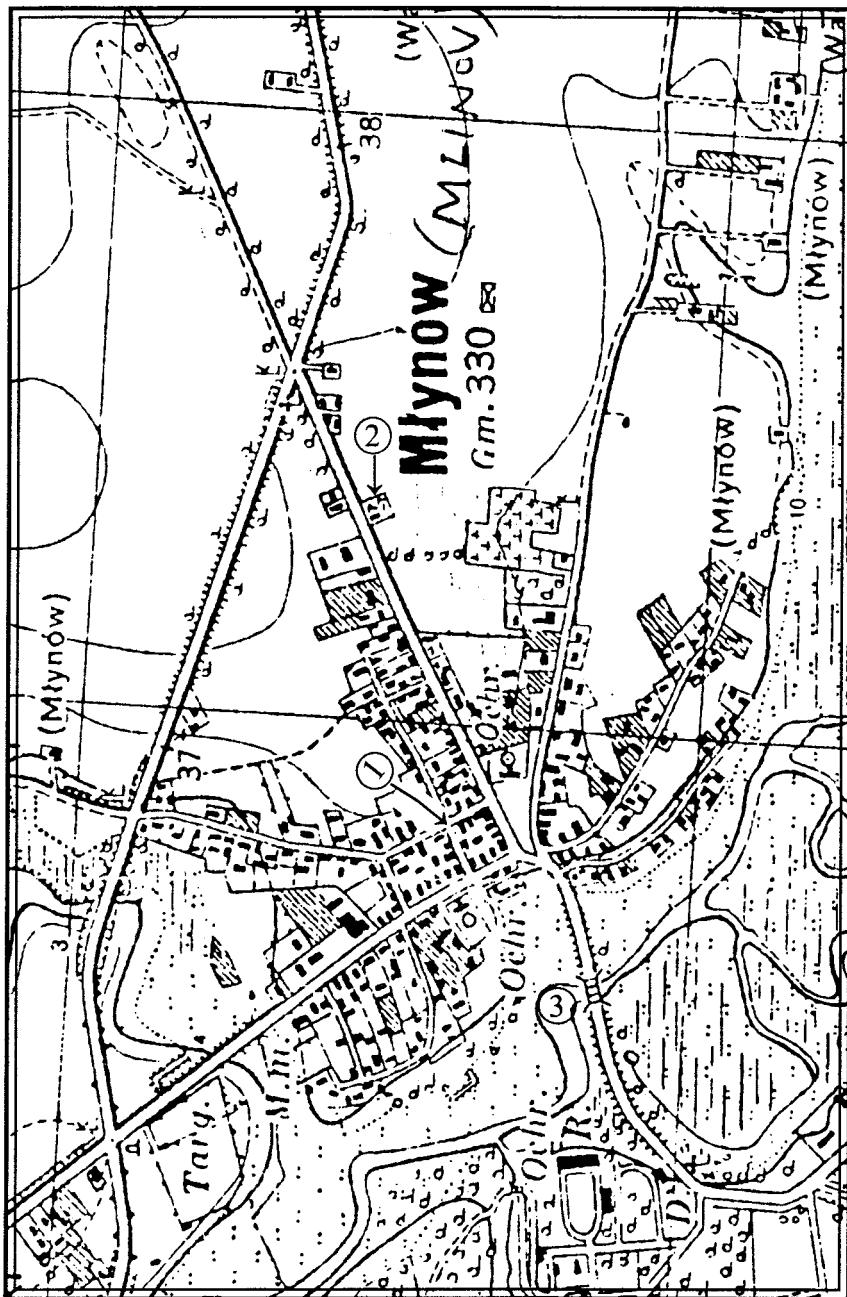
14 מרן אדמה"ז זיע"א נעה פעם ואמר, כי הסיבה לשחרורו הקצר, מכית המעדן בפינסק, לאחר שהעלילו עלייו בהושענה רבה תרכ"ז, על כך ראה בקובץ באורי"א כא Um' כמה בהערה (1) הוא: "וועיל עהר פילעועט תפילה בצדור". (МОЗНИ חסידיים).

15 מפי הרה"ח ר' אהן הויימן הייז. ובכתבי הרה"ק הרי"ם מקאנזין זיע"א מביא את אשר שמע מא"ח מרן אדמה"ר הצעיר זיע"א: "רבינו פנהס קוציאנער האט גיאט, או א קינד קומט דאס ערשות מאל צום טאטין אויפן קבר, קומען אלע צדיקים אוון גיבין אים האפ מיט: ליב איי דיר מיט דין גאטס ! גאנץ פמלה של מעלה גיבין אים אייך האפ מיט: ליב איי דיר מיט דין גאטס ! וווערט ער מלא שמחה, מיט דער שמחה קען ער פוילן אלדיעס גוטס, נישט אווי פאר זיך, פאר אנדרער אוין".

16 כתבי הרב החסיד ר' מנדל צילינגולד ז"ל.

17 הרה"ח ר' ישראל זינגר ז"ל, בהקדמה בספר "למען ציון" בו נקבעו המומורים והמאמרים אשר יצאו מפה ממליל בברוכן שפת אמת, מרנא ורבנה, קש"ת מורה ר' אשר זצוקלה"ה מסטאלין, על הצעין מר אביו הקדוש". מומורי תהילים הם: טן, יט, כא, לג, מו, נא, קג, קד, קז, קיא, קיב, קיט, קמד, קלג, עב, בקשות ממענה לשון ומאמר הוזהר פ' אחרי ברה"ח איר יצחק זכאיין אינון צדייקיה. סדר חמיש עשרה מומורי תהילים סדרם שונה ובתוכסת מומורים מנוסח עשרה המומורים שאנורים על ציון אביו מרן הרא"ש הגדור מסטאלין זיע"א, וכדברי הנ"ל בהקדמותו: "כי משונים המומורים האלו משאר המומורים הגאנרים על ציונים אחרים", אך לאחר שנקבע סדרם זה על-ידי מרן אדמה"ר הצעיר זיע"א על ציון מן אדמה"ץ זיע"א, נקבע סדר זה גם על ציון מרן אדמה"ץ זיע"א כדברי הנ"ל בהקדמותו: "ובסגנון זה אומרים גם על ציונו הקדוש", ובסדר זה מתפלל לכ' מרן אדמה"ר שליט"א על ציון זקנו מרן אדמה"ר מהרי" מסטאלין-קרולין זיע"א שמונייכ בטבריא תיב"ב. אך על ציון הק' של מרן אדמה"ר הרא"ח מסטאלין זיע"א שמונייכ בדיטורייט אומרים בסדר שונה כפי שנקבע על-ידי מרן אדמה"ר מהרי" מסטאלין-קרולין זיע"א.

18 כתבי הרה"ח הק' ר' מאיר ברנטשטיין הייד. ומעניין שישחה זו מרן אדמה"ץ זיע"א ספר מרן אדמה"ר



מפת העיירה מלינאוו, על רוחובותיה ובתייה, משנת תרצ"ח (1938)

- ① בית הכנסת סטולין קראלין.
- ② בית העלמין היהודי מנוכ' מון אדמוהיז זיינ"א
- ③ נהר איקווה

כך הועילה לו תפילתו של מרן אדמוה"ז זיע"א שבחר למנוחתו-כבוד בוואלהין, שאמר לבנו מרן אדמוה"ץ זיע"א בטרם שם פעמו לדרכו<sup>19</sup>: "... לא כן ציוני הצדיקים שהמה במדינת ואלון שרביהם משתטחים עליהם בתפלה ותחנוגים לפניו השית'ת", ועל-פי עדותו של אחד החסידים<sup>20</sup> שערך והדפיס את הקונטראס "למען ציון"<sup>21</sup>, המתאר את העליה לציון הקדוש לפני כמאה שנה: "וּמָזָה נְרָא בַּכְלֵי שָׁנָה שִׁפְתִּי צְדִיק יָדַעַן רָצֹן וַתְּפָלַת רָצֹחַ לִפְנֵי יְתִבְרָךְ, כִּי בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה יְנָהָרוּ אֲנָשִׁים רַבִּים מַאֲפָסִי אָרֶץ וַיָּבֹאוּ וַחֲקוּם לְהַעֲיר הַקְּטָנוֹת מַלְוְנִיב הַסּוּכָּה לְדוֹבְנָא וַחֲבֵתָא עַל הַיאָ"צְׁ הַקְּדֹושָׁ, לֹוּמָר עַל אֹוְהָל הַצְּדִיק נְגַבְּמָ זְצֻוקְלָהָהּ מַזְמָרִים וּבְקַשּׁוֹת וּלְהַדְלִיק שָׁמָן וְלְהַנִּיחַ פְּתִקי שְׁמוֹתָם שָׁם", וזה היא גם הסיבה אשר גרמה להדפסת קונטרס "למען ציון" מיוחד לסדר המזמורים התפילות והמאמרם הנאמרים על הציון ה'ק': "ז'כָאָשָׁר הִיָּתִי פָּעָם רָאָשׁוֹן עַל הַיאָ"צְׁ, וּבְרוֹאָתִי דָא עֲקָא וּהַרְעָשָׁ אֲשֶׁר יִשְׂתַּרְרָ בֵּין אָנָּשָׁ, בָּעֵמֶד צְפּוּפִים אִישׁ עַל כַּתֵּף רַעַחוֹ, וְאִישׁ אֶת אֶחָיו יְלַחֵצְוָא אֶל הַקִּיר לְרוֹאָת סִימְנֵי הַקָּאָפִיטָלִיךְ וְלְאוֹמְרָם עַל הַסְּדָר, וְמָה גָּדוֹל צָעָרָם וּמְבוֹכָתָם שֶׁל רְבִים מְאָנָשָׁ שֶׁאֲשֶׁר לֹא יִדְעַו סִדְרָ המְפוֹזָרִים לְכָן זוּ חִסְרָ, וְזוּ יוֹתָר, זוּ יְחִלָּף וְזוּ יְדָלָג, - אָז עָלָה עַל רַעַינוּ לְעַשּׂוֹת מְהַמְּאָרִים הַאָלוּ חָבּוֹר, אָז לֹא מִסְתִּיעַ מִלְּתָא, וְכַעַת מְלָאָנִי לְבִי לְקָרְבָּה אֶל הַמְּלָאָכָה וְלְהַזְּמִיא אֶת מְחַשְּׁבָתִי מִכָּחָל הַפּוּעָל, לְחַבְרָתִי יְחִיד וְלְהַעֲלוֹתָם עַל מְכֻבָּשׁ הַדְּפוֹס, לְהַזְּמִיא אֶל אָנָהָרָא עַיְינָנוּ שֶׁ אָנָשׁ וּלְהַקְּלָם מְעַלְיָהָם מִשָּׁא הַעֲיוֹן בְּהַכְּתָבָה הַדְּבָקָה עַל הַכְּתָלִים... וּבְטוֹוחַ אֲנִי אֲשֶׁר יִתְעַנְּגֶנוּ הַחֲסִידִים וְיִשְׂרָאֵם בְּהַמְּאָרִים הַיְקִירִים..".

מרן אדמוי"ר הרاء"א מקארלין זיע"א סייר על השמחה הגדולה החופפת על מקום הציון ה'ק' ביום דהילולא: "אמור: כנסועם למלינאנו, נדמה לו, כמו שנouseם למירון, כי הדרכן לשולם עולה על הרים רמיים, וכן השמחה שם על הציון הוא מעין בחינת מירון, מה שלא רואים על שום ציון מהצדיקים, ולזה זכה הוא, כפי רצונו בחיו, שבחר לו שם מנוחתו"<sup>22</sup>.

זקנין החסידים היו מספרים כי בשנה הראשונה של אחר הסתלקותו של מרן אדמוי"ר אור ישראל זיע"א, הגיעו רבותינו הקופה"ט זיע"א למלינאנו, מרן אדמוי"ר

מהר"י מסטאלין-קארלין זיע"א בלילה ההילולא של מרן אדמוה"ז זיע"א בטוו"ב סין תש"ז, בחיפה. (כתבבי קודש, עמ' כה.).

19 ספה"ק בית אהרן דף קנ"ז ע"ב.

20 הראה"ח ר' ישואל ביר חיים אריה זינגרע זיל מכפר הילטשע הסמוך לאוסטראה. נולד בשנת חרכ"ג, וכיון שש"וב"כ בהילטשע ובזודלונגוב הסמוכה לרובנה. הסתווף בצל מון אדמוי"ר אור ישראל מסטאלין זיע"א, ובשנת תרפה"ה על לאי' ווההשב בחל-אביב, שם כיהן כרב נוה-שאנן. חבר עוד ספרדים: "ציירפי האותיות" ו"ליקוט ישראל" וקיבל את הסכמתם רבותינו הקופה"ט זיע"א מרן אדמוי"ר הר"מ מסטאלין ה"יד זיע"א, מרן אדמוי"ר הר"א מקארלין ה"יד זיע"א ומרן אדמוי"ר הר"י מסטאלין-קארלין זיע"א. נלב"ע ביום ג' חשוון תש"ח.

21 ספה"ק בדור "למען ציון" בו נקבעו... נולוה לזה חפלת הדרך. אשר נקלטו ונאספו עיי' ישראל זינגרע, .. ברדייטשוב, דפוס של חיים יעקב שעפטלי, חרס"ג, כ"ב דפים. נדפס עיי' משרד ישיבת קרלין סטולין בית אהרן וישראל בניו יורק, בדפוס-צילום, חז"ד. טו עמודים, ובשםת קונטרס "דרך הישור" ענייני תפילה הדרכן של ליקט המחבר והופסו יהוד עם הלמען ציון".

22 ברכת אהרן עמ' קעה. והוא במכח קדשו משנת תרפיו (דברי אהרן עמ' קמו): "וממקומות קדושים יהלון שזיכני הש"ת להשתתח על הציגונים ה'ק' במלינאנו של א"ז ה'ה"ק זיע"ע ועליכם, וכן על ציון קה"ק הרה"ק ר"ש מקארלין ומנוחתו כבוד בפה לאדמוי...".

הרא"א מקארלין ה"ד זיע"א ומラン אדמ"ר הר"י מسطאלין זיע"א ועמדו ליד החzion הקדוש, וקרו כל-אחד מצדיקים את הקויטלאך שהגשו להם אן"ש המקשורים אליהם, ולאחר מכן ימו מוסרים אחד לאחיו את הקויטלאך לקוראים חדש. והיו נוהגים רבותינו הקופה ט זיע"א לבוא במלינאנו ביום ההילולא בזמן מוסיים: מラン אדמ"ר הר"מ מسطאלין ה"ד זיע"א היה שותה שם בשבת שלפני ההילולא, מラン אדמ"ר הר"א מקארלין ה"ד זיע"א היה נושא לשם ביום ההילולא, ומラン אדמ"ר הר"י מسطאלין-קארלין זיע"א היה מגע למלינאנו ביום הראשון שבשבוע, הראשון שלאחר חג השבעות.<sup>22</sup>

בידנו תיאור מביקורו של מラン אדמ"ר הר"מ מسطאלין ה"ד זיע"א, שהיה מגע למלינאנו ביום ההילולא טו"ב סיוון, מפני אחד מבני החסידים מלינאנו: "זוכרני אחד מביקורי אצל זקני החסיד ר' יצחק מסטראאסטע ז"ל במלינאנו ביום שהה חל היירצ'יט של רבי אהרן ז"ל, י"ז לחודש סיוון. הגיע הרבי הצער מסטאלין עם פמלייתו, שהתאכسنנו בבית סבי ז"ל, בבוקר השכם התחלו לлечת אל הציגן של הצדיק, אמרו תהלים, כתבו פתקאות בהם הביעו את בקשׁו תיהם ותחנוניהם, ביניהם היו גם נשים בוכיות וمتפללות. אנשים באים ואחרים עוזבים את העיירה. ישבו יחד בספר מנפלוות הצדיק ונסים שארעו על-ידי. האמונה היהתה כה חזקה עד שאפיקו אינם יהודים התרשםו מהצדיק והנסים שארעו עלייה. באמצעות השיחות היו לוגמים קצת משקה, ושוב הולכים לשטיבל של החסידים בעיירה, עד שהגיעה השעה להפרדה ולנסוע הביתה תוך אמונה שהתפילות נתקבלו לרצון בזכותו של הצדיק...".<sup>23</sup>

וברישיות מזקני החסידים אנו מתודעים לתיאור עלייתו של מラン אדמ"ר הר"א מקארלין ה"ד זיע"א לציון הק' במלינאנו, משנת תרפ"ט, שאז עלה למלינאנו ביום י' אייר: "יום ב' פרשת בהר... ובשעה 4.30 נסע למלינאנו על ציון א"ז הזקן ז"ע, ושכרו אחד אוטא גדול ונסעו עמו שלשה עשרה אנשים בלבד זמירה אחר האוטא, ויצאנו בשמחה וכך נסענו כל הדורך, וכל העוברים ושבים עמדו לccoli השמעה ההולכים למרחקים מהאוטא. קרוב לשעה 6 באננו בשלום למלינאנו, אדמ"ר שליט"א לבש בגדי שבת ונסע ממש על עגלת עד הציגן, וא"ש התאספו עוד ו באו על אוטאס, וגם כן א"ש ממלינאנו באו על הציגן לעזר ארבעה מנינים, ושהה שם עד אחר מעריב ואמרו תהלים הקאיפיטלעך הקבושים, ואדמ"ר שליט"א הוא המתחליל והמסיים, אח"כ התפלל מנהחה, ואח"כ קרא הפתקות, ואני מסרתי לו כוללות צעטיל מא"ש מכל המקומות מא"י, מהאבות והבנים, והרבה שכחתי שם אמרם כתוב בעצמו שם אממ, וג"כ מא"ש שלא כתבתים מחמת שכחה, ואח"כ קרא הפתקות מאנשי חו"ל, והתפללנו מעריב. ואח"כ רקידה סביבות הארון בניגון הקבוע אחר ספירת העומר.

"אדמ"ר שליט"א נשאר שם לבדו על עשרה דקים, וחזרנו העירה. מラン שליט"א נסע על עגלת, ואנחנו הלכנו דרך השדות עד הכביש בקהל ריינה, והלכנו לעורך ששא ק"מ עד העיר לבית האכסניה לאחד מא"ש ושם עשו סעודת גדולה מבשר ודגנים

22 מפי הרה"ח ר' משה מלמד ז"ל.

23 ס' מלינוב-מרוויז, עמ' 82, מתרגומן מאידיש.

כיד המלך, בלויות וركודים עד שעה 2 בלילה, ובבקר השכם לבית התפילה, והתפילה בשעה 7 ומשם הלכנו על הציון הק' אחר טיעמה מועיתת, הסדר היה כדאטמול...". מラン אדמו"ר מהר"י מסטולין-קארלין ז"ע<sup>24</sup> היה נוהג מדי שנה, ביום הראשון בשבוע לאחר חג השבעות, לנסוע לציון הק' למילינאוו, ובידנו תיאור מהעליה לציון הק', מרישימותיו של חסיד בן-ביתו<sup>25</sup>: "ביום הראשון - הראשון אחורי חג השבעות יצאו שני אוטובוסים בשעה 7:00-6.30 מלאים עם אנשים למילינוב, לפעמים שכרו אוטובוס אחד גדול, [כ"ק הירשה לנסוע לכמה מהבחורים המבוגרים מהישיבה, אבל מספרם אף פעמי לא עלה על 8-6, וזה היה זכות גודלה שקיבלו רשות לנסוע] הנסעה ארוכה בערך שעה, 5-6 ק"מ לפני מילינוב, על פרשת דרכיהם, חכו כבר לאוטובוסים מלוץק - אוטובוס עם חסידים מDOBניא, ואוטובוס מאוליך, וכמה עגלות מכפרים ועיירות שונות.

אחרי זה יצא כל השירה למילינוב, כ"ק ז"ע התארח בבית שבו התארח אדמו"ר הזקן ז"ע (הבית שאדמו"ר הזקן ז"ע התארח - נשף שבועיים אחר פטירתו, אבל זה היה בנין שנבנה במקומו), אחורי שהגיעו כולם יצאו לטבול במקווה, והלכו להתפלל שחരית, ויצאו על הציון הקדוש, צריך להdagish במיחוד, שהציון עומד בתוך בניין גודלו כחדר גדול, אבל זה היה ממש נס - שהגיעו חסידים על הציון, והרבה מאות, המקום תמיד הספיק, ואיפלו על רוקוד של אחורי קבלת העיטלאך, (הציון עומד לא רוחק מהכנסייה מצד שמאל), אחר זה הייתה סעודה שארכה הרבה שעות, הסעודה הייתה בגן [ליד בית הכנסת של חסידי סטולין-קארלין בעיירה] שמה העמידו הרבה שלחנות וכסאות לכבוד הסעודה...".

כך זה נמשך עד לשנות השואה וחורבן בית ישראל באירופה המזרחית, וכי שכותב אחד מבני העיירה: "...ומדי שנה בשנה באו ליום הזכרון אלףים איש, ורק היהת נeschact השלשלת עד למלחמה העולם השנייה, ואני, הכותב, זכיתי אחורי המלחמה, בשנת תש"ד, וגם בתש"ה, להשתתח על קברו ולהדליק נרות במקום הארון, הבניין היה כבר רצוץ ונחרס..."<sup>25</sup>.

במשך כל השנים הייתה בריה"מ סגורה ומוסגרת ואין אפילו ידיעות על הקורה במקומות הק', אך עם הפתוח הסדק בחומת הבזול, בשנת תש"ח, החלו להגיע ידיעות על בית העלמיין ועל כוונות השלטונות במקום להרս את בית החיים.<sup>26</sup> בית קארליין-סטולין עשה מאמצים להבטיח את שלמות בית החיים ושיקום הציון הק', ולאחר שבסמוך שנתיים, נעשתה עבודה גודלה, יסודית ומキפה. נגבו עדויות מבני העיירה, נעשו מדידות ובוצעו מחקרים שונים, מלווים עם תיעוד מפות וצלומי-օיר, - שוקם הציון הק' והאהל מעליו, ובוימא דהילולא טו"ב סיון תש"ז עלה מאור עיניינו, עם חברות חסידים למילינאוו, והשתתחו עלhalbן הק', לאחר הפסק של יובל שנים, ומהז נוהגים כן בכל שנה ביוםאי דהילולא כקדמת דנא.

<sup>24</sup> הרה"ח ר' משה מלמד ז"ל.

<sup>25</sup> ס' מילינוב-מרוויז' עמ' 317, מעדתו של אחד מבני העיירה עולה כי בשנות תש"ד עדין עמד האהיל הק', אך גגו היה פרוץ מפצעה שהותלה עליה. בעודה זו אפשר להבחין בעילום-אוריר מאומה שנה.

<sup>26</sup> באוטם ימי חרדה הועלה אף הצעה להעלות את ארון הקודש לאורה"ק, ונשלחה השאלה לפוסקי הדור, תשוכותיהם מתפרסמות ב"בירורי הלכה" שבקובץ זה.



תצלום אויר של העירה מלינאו משנת תש"ד (27 באפריל 1944)

המצא בארכיוון הקונגרס בוושינגטון

על גודלו של יום הילולא קדישא אמר מרן אדמו"ר הרاء"א מקארלין הי"ד זיע"א: "אצל אבא [מרן אדמו"ר או ר' ישראל מטהילין זיע"א] ראיינו שיום זה היה נחشب לסתום הימים טובים של פסח וחג השבעות, כי ביום זה גם ר' ברואי מעלה, שהתחילה בחג השבעות...". וגם הוא זיע"א אמר על עצמו: "כ"י בשום אופן לא היה יכול ביום זה לאכול ביחידות, ביום הילולא קדישא, כי דרכו של א"ז היה לאכול בכל פעם עם אנשי שלומו, ובפרט עם אן"ש מארי", ואיך יכולים ביום כזה לאכול בפני עצמו, ואמר שביום זה רצונו לבנות מעט עם האברכים..."<sup>27</sup>.

דורשי רשומות היו מצינינם כי ביום הילולא חל באותו יום שחיל לא"ג בעומר "נקוט האי כלל באידך, ביום שחיל הילולא דרשבי" ז"ל יחול לעולם היא"ץ של אדמו"ר צוקוללה"ה".<sup>28</sup> ומהנוג אן"ש באלה"ב לסייע הש"ס בעת הסעודה<sup>29</sup>, ועושים סעודה בבשר ודגים לכבוד הצדיק הקדוש זיע"א.<sup>30</sup>

★ ★ ★

27 ברכת אהרן עמ' קעה.

28 למען ציון בהקדמה. וראה בשמע שלמה ח"ב עמי עה: "בכתבי הרה"ג ר' נתן נתע הכהן ז"ל אבד"ק אלביבעל, בשם הרה"ג ר' יהושע דור אשר ז"ל מזעליחוב, אשר הרה"ק ר' אהרן ז"ל מקארלין בעל ספר הקדוש בית אהרן, אמר פעמי ביאצ"ט של הcker מהר"ש מקארלין בוה"ל: ר' נח (הוא הה"ק ר' נח ז"ז מלעכאויטש), היה בעל חשבון גדול, ועשה חשבון שכיבום הילולא דרשבי" ל"ג בעומר, בוה היום הוא כ"ב תמוז... ולפלא שגם הייצ"ט של הה"ק ר' אהרן זצלה"ה טו"ב סיון, ג"כ חל באותו יום שחיל לא"ג בעומר...".

29 כך נהגו שם עוד בימי מון אדמו"ר הר"ח מטהילין זיע"א שמנו"כ בדיטרויט, וראה בסידור בית אהרן וישראל מהדורות כ"ק מון אדמו"ר שליט"א, במנג' טו"ב סיון.

30 וראה במכח-קדשו של כ"ק מרן אדמו"ר מהר"י מטהילין-קארליין זיע"א לחבורה הק' (כתב קודש ח"ב עמ' קז): "אנו שבע רצון מהסעודה אשר עשיתם הילול"ק בטו"ב סיון זצ"ל".